

Г. 442.067

Выдагенства У. Знамяроўскага.

# СЦЭНІЧНЫЯ ТВОРЫ

ДЛЯ ДЗІЦЯЧАГО ТЭАТРУ.



—:— ВІЛЬНЯ 1923 Г. —:—

Друкарня „ДРУК“ Субач 2.

31

ВЫДАВЕЦТВА Ў. ЗНАМЕРОЎСКАГА

(Baran Alëš')

# ЗБОРНІК СЦЭНІЧНЫХ ТВОРАЎ

для дзіцячага тэатру.



Вільня, Друкарня „ДРУК“, Субач, 2. №

Biblioteka Narodowa  
Warszawa



30001019141006

BIBLIOTEKA  
NARODOWA  
BN

I. 442.067

А. Гарун.

## Шчасльвы чырвонец.

Казка ў двух абрэзкох.

А С О Б Ы:

Жабрачка, старэнькая, нізенъкая, гадоў  
мае—Бог яе ведае колькі.

Рускі,—у брылю, рускай паддзёўцы, ботах  
бутэлькамі, з скураной каліткаю праз плячо.

Гандларка ласоткамі.

Гандларка вонраткамі.

Съляпы, — такі,  
з лерай і даўгім кіем.

Габрусь,  
Гальяш,  
Тарэська,  
Стэфка,  
Гануська,  
Адна дзяучынка,  
Мікалай,  
Іванька,  
Тодар,  
Міхась,  
Андрэй,  
Пяцрук,  
Павадыр.

Гадоў—7-8. З торбачкамі для  
хлеба.

Вясковыя хлопчыкі і дзяўчаткі школъных гадоў.

Звычайныя местачковыя мя-  
шчакі—гандларкі. Рэзбіт-  
ныя, беглавокія,—з такімі ж  
каліткамі, як у Рускага

катрага ўсякі бачыу,

усё вясковыя дзеци, пика-  
ляры. Габрусю 12 гадоў,  
Гальяшу 10, каля 11 га-  
доў. Рэшта дзяцей ў ве-  
ку ад 9 да 12 гадоў.  
Адзеты звычайна, па вя-  
сковаму; хто бядней, хто  
крыху багацей, хаця  
больш-менш усе роўна.

## АБРАЗ ПЕРШЫ.

Дарога за сілом. У далічыні, праміж лугу, відаць речку. За імі няроуны вілок. Нависокія пепраруныя горы, пакрытыя зарасьнікам, праміж якога там-сям — старэйшыя дрэвы. Справа пад вечар. Калля дарогі ватлеенца таустая калода.

### Зъява 1-я.

Жабрачка выходіць з правага боку, апіраючыся даугі кій і йдзе па дарозе. Адзеньне ёе зборнае, з усякіх лахманоу. Абвешана торбачкамі і кайстрачкамі.

Жабрачка. (Убачыши калоду): А, адпачыць можна! (Сяде на калодзе, палажкышы кіек калля сабе і з верху у ніз гладаіць сабе ногі; прамаучашы): Ходзіш, ходзіш, цягаетшся, валочышся па съвеце... Апрыкрава! Людзі мяняюцца, а я ўсё адна... Усякаму дагадзі, ўсякаму шчасльца дай, а мала-хто падзякуе, — ўсякі на долю наракае.— „Доля такая, доля гэтая; а я ўсё адна, ні добрая, ні благая... Ня ўсё-ж роўна людзі, што ў гэтай вёсцы, што ў тэй? Мне ўсё роўна! Я іду, сваё раблю, а назад не аглядаюся. Бывае так, што часамі таго самага чалавека на дарозе спаткаю,— дык што-ж? Мне ўсё роўна: той чалавек, гэты чалавек,— адны людзі!. Для ўсіх адным шчасльцем сееш, а што яно няроўна абыходзіць, ды я ў гэтым ня вінна... Я сабе іду, сваё раблю, а аглядзіца некалі: — людзей шмат, я адпа,— ўсім дагадзіць мушу... Вось так, (выймае з адной кайстры жменю чырвоңца і кідае яе па дарогу, разсываючы), выймеш, пад ногі кінеш, а хто знайдзе, і як спажыве, хто яго ведае; — мне аглядзіца няма калі! (Зноу гладаіць ногі). Ох ножкі мае... ножачкі, замучыце вы мяне так балочы. (Нахідзе галаву ніжэй і ніжэй, ціха мурмочы сабе пад нос, задрэмліваючы, і, заснувши, зсоуваенца з калоды на замлю і кладзеенца па бок, Мурмоча, як бы праз сон: Ды й я вас мучаю... Ножачкі.. Людзі... Людзей шмат.. Хадзі, хадзі.. А я не аглядзіца...

### Зъява 2-я.

Жабрачка і шкаляры. Шкаляры выбягаюць турмам,— відаць, варочаюцца з школы. Хлапцы, дзяучаткі,—вісковыя дзеци, па усякаму адзеты. На перадзе іх Габрусь. Крычыць, абірнуўшыся да другіх, махаючы кніжкамі:

Габрусь. Хлапец! Дзяучаты! Каму дамоўня пільна?

У С. Е. (Пытаюцца разам, але кожны на свайму). Чаму? Дык што? А што будзе? (Чуетца некалькі галасоў): Мне, мне...

Габрусь. Бо каму ня пільна, дык маглі-бутака асташца пагуляць.

Некаторыя. Можна! Можна!

Адна дзяўчынка. А мне трэба йсьці: — мама казала ня бавіцца. (Ідзець).

Тодар. А мне есьці хочацца:—сънедаць нічога з сабой не браў. (Ідзець ен, а за ім і першай дзяўчынкай дзеци часткаю расходзяцца. Некаторыя мотчкі, некаторыя з слоумі: „і мне трэба ісьці”, „і я не могу асташца”, „у хаці чакаюць” і інш. аддаляюцца і ўйдуць. Ім у сълед з той часыці, якая застаецца, крычаць: „Стэфка пачакай! Пойдзем разам, толькі крышку пагуляем”, „Яська, куды ты”,? і г. д. Але да іх адказуюць тыя, каго клічуць, „Не пайду”, „Мама казала” і г. д.).

### Зъява 3-я

Некаторыя асташца, усяго душ 10, з іх 3 дзяўчынкі...

Стэфка. (Да Габруся). А ў што будзаем?

Габрусь. Ды ў што хочаце. Ну, у гарэлыша давайце!

Тарэсъска. Не, не, лепі ў звон.

Мікалай. У жмуркі! У каталі..

Ганусъска. У сяло!

Іванька і інш. (На перабой). У краскі! У

Маскву! У караля! (Потым крычаць): У соль! У соль,  
будзем у соль гуляцы! У соль! У соль!

Габрусь. Ну, хто сядзе са мной? Сідае на  
зямлю).

Мікалай. Я! (Падбягай і сідае, рэшта становіца  
у кучы і потым, расцягнуўшися у адзін рад, пераходзяць  
праз ногі сядзячым на зямлі, сипняваючы хорам: „ідзець  
байдак бяз солі, бяз солі! Ідзець байдак бяз солі,  
бяз солі“. (Нерайшоуши так, наварачаючыца назад і аднім  
перескакуюць праз ногі тых, што сядзяць, з крикам: „ідзець  
байдак з сольлю“! Чацвертага з чаргі, Іваньку, Габрусь  
ховіць?).

У С Е. Ай-яй, Іванька папаўся, ні перайшоў  
з солью!

Габрусь. (Устаупы, да Іванькі): Ну цяпер ты  
сядай, а я соль пацягну. (Усе пачынаюць гульню зноу.:  
Мікалай злавіў Стэфку, которая, як, толькі Мікалай устау, кажа)

Стэфка. Ай, я ня хочу сядзець! Што гэта  
за гульня, каб сядзець? Лепі ў што-небудзь другое  
будзем гуляцы.

Габрусь. А ў што другое?

Гануська. У перасечкі, у перасечкі!

Іншыя. (Падтрымвають): У перасечкі, у пе-  
расечкі!

Габрусь. А хто першы пачне гарэць? Хо-  
чаце, я буду?

Некалькі гал. Не-не, чатавацца, каму  
першаму!

Габрусь. Ну добра, будзем чатавацца.  
Станоўцеся роўна.

(Усе становіца калі яго паукслам, а ен пачынае лічыць  
на-поу сипняваючы):

1.

Саломінка, яромінка  
Прэла, гарэла,  
На мора ляцела.  
Выйдзі вон, Радзівон!

2.

Цок—цылірок,  
Пана Фіда футарок  
Прэў, гарэў, пастарэў!  
Апанас, выйдзь ад нас!

Калі скончылася чатаванье, Мікалай, каторому прыпала гарэць, кажа. „Ну, станоўцеся, будзем гуляць“. Усе становіцца за яго плачыма пары за парай, а Тарэська ня мае сабе пары.

Тарэська. А ў мяне пары няма.

Мікалай. Дык пастой так, пакуль мы ня скончым.

Тарэська. Ай, я ня хочу, я бардзей да хаты пайду!

Некаторыя. (Абірнуўшыся). Чакай, Тарэська! Мы толькі раз абяжым без цябе, а потым усе будзем гуляць.

Тарэська. (Стаушы з боку, нарауліва): Ай Я ня хочу.

Габрусь. Ай, слухайце, вунь Тарэсьцы і пары йдзэ!

У С Е. (глядзяць на дарогу, адкуль прыйшлі; адзынаюцца галасы): Гальляш! Гальляш!

Мікалай. Хадзі хутчэй, Гальляш, станавіся ў пару!

**З ь я в а 4-я.**

Тыя-ж і Гадъляш, хлопчык гадоу 9—10, з книжкамі, адзеты на горш за іншых шкаляроу.

Гальляш. (Усім, каторыя яго абступаюць, некаторыя пават ухапіуши за рукавы). Куды вы мяне клічаше?

Габрусь. У перасечкі гуляць з намі.

Гальляш. Ой не, я і бяз гульні дамоў забавіўся! Будзе мама сварыцца, што спазыніўся. Яшчэ трэба па каня ў лог ісьці.

Мікалай. Пасъпеш! Разам пойдзем у лог.  
А дзе-ж ты быў?

Гальляш. У вучыцелькі. Дровы ёй заставаўся пілаваць.

Стэфка. Якія дровы?

Гальляш. Ди вучыцельчыны-ж!

Габрусь. А хіба наша настаўніца сама свае дровы рэжа?

Гальляш. Як-же сама? Бачыш-жа, я памагаць аставаўся.

Гарбусь. Ну, то ты, ведама, любіш падласьціца..

Гальляш. Чаму так,—люблю?

Гарбусь. А што-ж, астaeцца памагаць вучыцельцы, маўляў-бы яна і наняць каго не магла?

Гальляш. А каго-ж яна нойме? Ди і грошай у яе нямашака. Гэта-ж яе мама хворая, дык усё сваё жалаван'ня аддае на яе лябоку. Чаму-ж не памагчы? І што тут кепскага?

Тарэська. Праўда, праўда! (Да першага хлапца): Ты ня добры, Габрусь, не шкацуешь нікога.

Габрусь. Эт, усіх шкадаваць... Давайце лепі гуляць. (Да Гальляша). Ты ў нас гульню сапсаваў толькі!

Гальляш. Вы самі мяне, ня ведаю чаго, клікалі?

Мікалай. Гуляць, гуляць! Нашай Тарасьцы пары няма ў нерадзінкі стаць.

Гальляш. Не, я не магу, трэба йсьці...

Мікалай. Астанься, астанься! Толькі ўдзін раз згуляеш, ды ўсе пойдзем разам.

Усе. (Просяць). Астанься! Астанься!

Гальляш. Ну, добра, добра, абы-б хуценка, не забавіцца.

Мікалай. (Хлоннуушы Гальляша па плячу і падскочыушы ад радасці.) Гэтак лепі адразу казаў-бы! (Да

усіх.) Ну, ў пары, ў пары! (Становіцца сам, а за яго плячима становіцца іншыя, кажа: „гару“! і аглядзіцца назад).

У с.е. (Крычаць.) Не, не, цур, цур! Не глядзі назад! Не глядзі назад! Глядзі роўна!

Мікалай. (Затыкаючы вушы). Ой не верашчыце-ж так! Буду роўна... Ну, гару!

У с.е. (Хорам.) Гары гары яс-на, кабы не пагасла. Пых! (Пасыль „Пых“ апошняя пара, абягаючы усіх, а так сама і Мікалай стараецца злучыцца на перадзе).

(Перасечнік-Мікалай ловіць аднаго з пары з крыкам: «ага, братка, спаймаў! Ну цяпер ты сячы!» і, узяўшыся за рукі з другім з тэй пары, становіцца наперадзе усіх. Новы перасечнік, так, як і Мікалай, становіцца да усіх плячмі і крычыць, „Гару“! Тады усе, як перад тым съпяваюць зноу „гары ясна“... і пасыль „Пых“ — апошняя пара так сама абягае з двух бакоу гуляючых, каб злучыцца, што ей і удаецца. Яна становіцца у першы рад. Той самы перасечнік, стаўшы наперадзе, крычыць зноу „гару“ і гульня ідзець і далей, аж да таго часу, пакуль абягаючы усіх іх прыходзіцца тэй пары, у якой стаіць Габрусь. Узякаючы у бок ад перасечніка, ен раптам становіцца і, жывава нахіліўшыся, падаймае нешта. Перасечнік яго ловіць у гэты час.).

Перасечнік. Ага!

Габрусь. Цур, цур, я ня буду!

Перасечнік. Чаму?.. Пакажы, што ты падняў!

У с.е. (Кідаючы ралы і падбягаюць да іх) Што? Што?

Габрусь. Што! (наказуе усім) — Вось што! Чырвонца знайшоў!

У с.е. (Зьдзівована). Ай-яй! Чырвонец! Чырвонец...

Стэфка. Трэба пашукаць, ці няма тут яшчэ чырвонцаў! (Кідаецца шукаць, а за ей усе. Чуюцца галасы: „Не, няма, нехта адзін толькі, мусіць, згубіў“; „Не, тут знайдзем яшчэ аднаго“).

Гальляш. (Раптам ускаквае з зямлі і, высака падняўшы у руцэ чырвонец): Ага, вось ён! І я знай-

шоў чырвонца. Залаты, залаты! Пакручавае чырвонец  
у пальцах на усе бакі).

У с. е. (Абстулаочы яго). Аяй, і ён знайшоў!  
І ён знайшоў!

Габрусь. (Працягуючы руку да Гальляша): Даў!

Гальляш. (Кладзе яму на далонь чырвонец). На...

Габрусь. (Вордзенка хаваючы абодва чырвонцы  
у кішапю): Дзякую! Ха-ха-ха!

Гальляш. Як — „дзякую“? За што ты дзякуюш?!

Габрусь. Ды за таго-ж чырвонца, каторы  
ты мне падарараваў?

Гальляш. Я табе не дараваў чырвонца,  
я толькі даў табе паглядзець на яго.

Габрусь. Я-ж у цябе не прасіў пагля-  
дзець. Я напрасіў „даў“, а ты сказаў „на“ і ад-  
даў мне чырвонца; тагды я табе за яго падзякаваў...

Гальляш. Але я хацеў сказаць: „на па-  
глядзі“, а ты мяне перабіў.

Габрусь. Ну, я гэтага ня чуў. Ты сказаў  
мне — „на“, я табе — „дзякую“, і на гэтым квіта.  
(Частка дзяцей съмеецца).

Гальляш. (З плачам у голосе). На што ты мяне  
ашукаў? Я табе не аддаваў саўсім, а ты...

Габрусь. Гэта ты мяне ашукаць хочаш:  
сам аддаў наперад, а цяпер зноў даходзіш. Ідзі  
на гэта такога дурня, як сам, пашукай... Хай табе  
вучыцелька дасьць чырвонца за тое, што ты ёй  
дровы пілаваць астается. (Частка дзяцей съмеецца, другая  
трымаецца на піфуна).

Гальляш. Аддай!..

Габрусь. Ого! Наша каза за сълёзы ўзя-  
лася: бэ-э... (да усіх). Ідзем, я ва́с пукеркамі пача-  
стую. Хіба дурнявых сълёз ня бачылі, ідзем! (Усе  
адварачающца за ім і йдуць па дарозе у веску. Габрусь яшчэ раз  
абараочуецца і дражніць Гальляша): бэ э.... бара-ан...

Гальляш. Абакула! Ашуканец!

Габрусь. (Выбываючи). А, дык ты яшчэ і лаяцца? Дык вось-жа табе! (Б'е Гальляша пад ножку, аж той падае, і уцякае, а за ім усе дзеци, каторыя яшчэ заставаліся).

### Зъява 5-я.

Гальляш і Жабрачка.

Гальляш. (Паднімаючы з замлі, з горкім плачам): Адабраў... Чырвонец адабраў, ды пабіў яшчэ... Ашуканец... (плача, выціраючи рукавом сльзы).

Жабрачка. (прачнуушыся, паднімае галаву). Ох! (глядзіць па Гальляша). Хто гэта плача тут? (Паднімаеца, бярэ у рукі кій і, папрауляючи катомкі): Нейкае хлапчанё.. Падайсыці запытацца?. (На старэччаму палыходзіць ззаду да Гальляша і кладзе яму сваю руку на плачо). Аб чым засмуціўся, дзіцятка, чаго плачаш? (Гальляш аглядаецца на яе, як бы са страхам, яна гладзіць яго на шапцы рукой). Ня бойся, ня бойся мяне, дзіцятка, скажы, чым цябе пакрыўдзілі?

Гальляш. (праз плач, пакрыуджаным голасам). Мы і этта гулялі...

Жабрачка. (ківаючы галавой). Гулялі, гулялі.. Што-ж бы яшчэ рабілі, каб ня гулялі!..

Гальляш. А ён знайшоў чырвонец...

Жабрачка. Хто-ж ён, дзетачкі?

Гальляш. Габрусь...

Жабрачка. А-а.. Бач, Габрусь знайшоў чырвонец; а... далей што?...

Гальляш. А потым я знайшоў чырвонец...

Жабрачка. (Якбы зьдзіваушыся). І ты знайшоў чырвонец?.. Дзе-ж той чырвонец?

Гальляш. Дык ён у мяне адабраў яго..

Жабрачка. Хто?...

Гальляш. Габрусь... Ен кажа: „дай”. Я думаў, што ён хоча паглядзець толькі, дык кажу:

„на“, а ён узяў, палажны́ у кішаню і гаворыць „дзякую“! (уехліва).

Жабрачка. Ай, які нягодны! І не аддаў?

Гальляш. Не... А потым узяў мяне і штурхануў на зямлю...

Жабрачка. Ах, нягодны які! Яшчэ пабіў. Вось круцель!.. Ну, нічога, дзеткі, ты ня плач. Усё роўна яму тыя чырвонцы не паслужаць. Круцялём, кажуць, съвет пройдзеш, а назад ня вернешся. Ня плач, дзеткі, што-ж зрабіць. Забраў, дык забраў, няхай гэта яго шчасльце будзе. А я табе (прыматочы з пайстры чырвонец і кладучы яго у руку Гальляшу): а я табе другі чырвонец дам, вось маеш! Гэты можа шчасльвейшы будзе... (Гаворыць з затаенай думкай). Ніхто яго зд цябе не забярэ... не адбярэ... (Гладзіць Гальляша па галаве, зіліушы з яе шапку).

Гальляш. (Повячы яе рукі, каб пацалаваць, жыві). Дзякую, дзякую, бабулечка!

Жабрачка. (Не даючы рукі): Ня трэба, дзеткі, мяне ў руку цалаваць, хоць я й старая. Даі, лепі я цябе ў твае гэтыя беднія вочки, што плацалі, пацалую. (Адхіле яго галаву і палуе яго у вочы). Ну, а цяпер ідзі дамоў, там на цябе, пэўне, чацаюць. Але толькі нікому, пакуль што, аб сваім чырвонцы не кажы. Рана людзі даведаюцца—пашкодзіць можа. А ў нядзелю, як будзе фэст, дык ты раней за другіх па старайся на торг трапіць і там на усё, што ні ўпадабаецца, съемела падыходзь і пытай цану—усё за свайго чырвонца купіш. (Так гаворачы падводзіць хлопчыка аж на край дарогі у веску і, запыніўшыся сама, яго леганька падштурхнёў рукою). Ну ідзі, мае дзеткі! Там цябе ў хаце чакаюць...

Гальляш. (З-за дрэвау ужо). Дзякую бабулечка!... Дзякую!

Жабрачка. Няма за што, дзеткі, няма за што!...

### Зъява 6.

Жабрачка адна.

(На старэччаму). Ой трэба йсьці... Трэба сабе йсьці.. Што там іччасьце?.. Адзін даў, другі ўзяў... Ой, ногі мае, ножачкі! Калі вы хварэць пераста-  
нене?.. Ой, ой!.. (Так паволі вожжаючы йдзе сабе далей і а-  
ларозе у бок ат вескі).

### Заслона.

### АБРАЗ ДРУГІ.

Адзін з куткоу рынку. У глыбі сцэны, калі паркану, стаяць трохходныя крамкі на ручных каламашках. У першай, з прагага боку,—пернікі, цукеркі, ласоткі.. У другой — абразкі, малюнкі, устужкі, каралі, цацкі, у трэцай хусткі, сукенкі, боты—услялкі адзежкы. За парканам—вулица, абсаджаная дрэвамі, край нечый сялібы, поле; хаваецца у лесе далекая крылая дорога.

### Зъява 1-я.

Гандлярка ласоткамі, Рускі, Гандлярка адзежай

Рускі. (Тулас калі сраёй крамкі, разьвешваючы тавар; да гандляркі ласоткамі): Што-й матушка, престол-то ў вас вялік?

Гандлярка ласоткамі. Яшчэ які вялікі, чалавечча. Народу таго, звычайна, як мурапак, бывае,—толькі спраўляйся...

Рускі. Ішты! А чаво-ж ня відаць—народу-то?

Гандл. лас. Як ня відаць, а што гэнам робіцца, паглядзі? (Паказуе у правы бок.) Толькі яшчэ рана крыху; гэта-толькі тыя, што здалёк на напі фэст прыняжджаюць.

N-BIBLIOTEKA  
NARODOWA

Рускі. Вона!

Гандл. лас. Але. Ты, мусіць, першы раз тут купиуеш, што ня ведаеш?

Рускі. Впервой.

Гандл. лас. Відаць,—бо пытаешся. Тутака ў нас на ўсё свой парадак. Бачыш (паказуе рукой) вунь, аж там, за царквой,—там усё толькі коньмі гандлююць,—бо ў гэтых дзень у нас конскі кірмаш; той канец конскім дзеля таго завеца. Бліжай ля цэрквы—там дэядоў, як мурашак, зьбіраеца,—гэты канец—дэядоўскім завеца. А гэтта, дзе мы стаймо, і бліжай слуды да нас, тут, бачыш, усё моладзь, ды бабы, ды дзеці таўкуцца, дык наш канец называенца дзяцінкам...

Рускі. Эва!

Гандл. лас. Але, дзяцінкам! (Як раней, усе прыбираюць тагары на сваіх латакох. Карагкая пауза).

### Зъява 2-я.

Тыя-ж і жабрачка. Ідзець вохкае, кіхкае. Першай на яе ззвяртае увагу гандлярка ласоткамі і, кінууши прыбірацца, глядзіць на яе з зьдзіуленнем. Жабрачка паволі ступае-супеца.

Гандлярка ласоткамі. Куды йдзіцё бабуля? Мусіць ня туды трапілі, у нас жабракі ўсе тамака (паказвае рукой) у старэцкім канцу.

Жабрачка. Га? Кх-х-х-х... Што? У старэцкім канцу, кажаш, маладзіца?

Гандл. лас. Ну але!

Жабрачка. Але паехаў на вале, кажуць, такам праўду араць... Хэ-хэ-хх-хх. Ой, старасьць, дачушка!

Рускі. Іш ты, бабушка! Старая, старая, — а відаць, бывалая... Как урезала-то!

Жабрачка. Як старая, то й бывалая—ве-

дама. Мусіць нікому з вас, як мне, не давялося  
столькі бываць на съвєце ўсюды.

Рускі. Ой-лі? І в Ярусаліме пабывала?

Жабрачка. І ў Ярусаліме... Усюдых мяне  
было досыць... і з мяне досыць...

Рускі. Іш ты!

Жабрачка. А ў вас гэта што сягоныня  
за збор народу,—фэст, ці кірмаш?

Гандл. лас. І фэст, і кірмаш на коні,  
бабка. А жабракі ў нас вунь там каля касьцёла  
сядзяць. Пайшлі-б і вы туды, ўсе-ж бы сягоныня  
мелі.

Жабрачка. Не, маладзіца, дзякуй, я не  
жабрюю. Часамі, бывае, напрашу хлеба кавалачак,  
а так у мяне даяк-кх-х-х, (кашляе), у мяне і сваё  
бесьць. Нашто людзям у вочы лезьці?..

Гандл. лас. Ну, як хочаш сама. Я так  
сабе раю.

Жабрачка. А, ведама, так сабе, ведама.  
Якое убраньне, так таму і прыманьне, а які па-  
чот, такая й падзяка... А ў вас гандаль, ці што?

Гандл. лас. (Грубавата). Няўжо-ж ня бачыш:  
—гандлюем!

Жабрачка. А-а, ну я крыху недабачу.  
Купец з мяне кепскі, мусіць, ня куплю нічога. Во  
хіба сама што прадаць спрабую...

Рускі і Гандл. лас. (У адні голас). Ты?!

Жабрачка. Ох, напужалі! Чаго вы гэтак  
зьдзівіліся? І я тавар сякі такі маю...

Рускі. Што за тавар?

Гандл. лас. Які тавар, бабулька? (Гандлір-  
ка вонраткамі адыходзіцца ад свайго латака і цікава прыслу-  
ховіаецца і прыглядаетца).

Жабрачка. Як на каго, як для каго!..  
Усяго патрошку.. Вось тут здаецца яшчэ  
нікім не занята я тут і прыспасоблюся.. (Ідзе за

левы бок, крыху наперад і, скінуушы з плячай торбы, ставіць іх на зямлю. Потым выймае з адваэ торбы пасыцілку і, паслаушы яе на зямлі, раскладае на ей, выйхаючи з торбы, усялякае рухмоцьце: пучкі засушаных кветак, шкарбатыя пейкія міску і кубак, маленъкую барылачку ад гарэлкі, старую шапку—міярgelку, скрыпачку з адной толькі рымкай і як-бы абгрызаным смыком і г. д. Выймаочы, старая прыпаваргает—мурмоча: „Тавар... У мяне ўсякага краму досыць, хай толькі бяруць, каму што трэба! Будзе з чаго і паесыці і папіці і людзей съмяшыці“. Пакуль яна усе гэта робіць усе прыгляджающа на яе тавар; Гандларкі усьміхаюцца жаласьліва, а Рускі надступнумы усіх бліжай глядзіць-глядзіць, нарэшце кажа, пакашліваючы: „Тоже сказала, — тавар! У часе гэтай сцэны чуецца гоман народу на рынку, а калі слоу рускага гоман чуецца бліжэй. З яго выдзяляюцца галасы, съмяшкі, крыкі. Гандларка вонраткамі, надняушы воцы у той бок, адкуль ідзець гул:

Гандл. вонратк. Ай, вон-ці мне, любень-  
кія, ідуць ужо, ідуць!

Гандл. ласотк. Але, а мы тут саўсім аб  
торгу забыліся. (Становіца прытка за свой латак).

Рускі I прал.. (так сама йдзе да свайго латака і не-  
шта яшчэ напрауляе).

Гандлар ласот. (Запрашаючы на съпну).

Пернічкі-цукарачкі,  
Прысмачнікі-ласотачкі!  
Ня мінайце, цётачкі!  
Пернічкі, цукарачкі,  
Смачныя, салодкія!

### Зъява 3-я.

На вуліцу адразу турэмі выходзіць некалькі на съвя-  
точнаму прыбралых дзяцей; з съмехам, з крыкам разъбягаюцца  
яны купкамі калія крам, прыгляджающа; некаторый дзе-што  
купляюць. Першым чынам торт начауся у гандларкі ласоткамі.  
Яе пытаюць: „Колькі капштую“, „па чым“, „па сколькі“,  
яна завіхаючыся адказуе „па грошику“, „на капейку  
дзьвё“, „шастак“, і бяручы грошы, аддае то аднаму, то

другому тавар. Некаторыя, купіўши у яе, ідуць далей пад Рускага, дзівіца на абрэзкі, потым пераходзіць далей. Некалькі прайшло і міма жабрачкі, жартам пытаецца: „па чым”, а пачуўши ад яе адказ, кажуць: „Ого, шмат хо-чаш, бабулька”!

Р у с к і. (У часе гэтага съпявае):

Шпількі, да іголачкі,  
Сергі, да прыколачкі,  
Лентачкі, калечкі..  
Бусы, да каралікі,—  
Чыстыя хрусталікі,  
Кніжачкі, карцінажкі,—  
Падхадзі, дзявчынажкі.

Гандлярка вонраткамі. (Абрывіста);  
Боцікі... Шапачкі... Сьвітачкі... Хустачкі... Пек-  
ныя... Боцікі... (З гурту выдзяляюцца Стэфка і Гануська,  
выходзяць наперад, як бы для перагавораў).

С тэ ф к а. Гануська, як ты скажаш, купіць  
мне гэтых каралікі (паказуе на кораб Рускага), ці ня  
купіць?

Гануська. А чаму-ж не, калі грошы маеш,—  
купі. Я-б сабе дык купіла-б.

С тэ ф к а. Калі-ж ён дорага хоча.

Гануська. Ну дык ня купляй, калі дорага.

С тэ ф к а. Не-не, я куплю сабе, куплю! Ха-  
дзем! Барэ за рукаў Гануську скоранька йдае да латака. Ад  
латака з вонраткай адыхадзіць Іванька, а з ім Міхась  
і Андрэй.

Іванька. (Трымае у руках боты).

Міхась. Але-ж файнія ты боцікі узяў!

Іванька. (Радасна, аж падняўши боты прад вочы):  
Але!

Андрэй. Толькі-што ты не памераў, можа  
яшчэ і не па тваёй назе?..

Іванька. Чаму не па маёй?—А во-ж я іх  
адзему (сядае і накладае на босую ногу адзін бот).

Андрэй. Палез?!

Іванька. Ого! Яшчэ як... Зараз і другі на-  
дзену! (Адзяе другі бот і, ускочыўши на ногі); Ну? Дзіве-  
цца! (Шляскае па халаўе).

Міхась. І нідзе ня ціснуць?

Іванька. Нідзесенькі! Быц' на маю нагу  
й штыны. Ну, як, добра? (Да Жабрачкі, жартам) Добра,  
бабулька, мне боты, пасуюць?

Жабрачка. Але, пасуюць... Усё тое доб-  
ра, што пасуе, і ўсё пасуе што добра! Можа яш-  
чэ і ў мяне купіш?

Іванька. Не, грошай ня маю. Татка мне  
колькі даў, то я ўсе на гэтых боты выдаў.

Жабрачка. Шкода, шкода, усё ў мяне на  
аднаго купца болей было-б! Насі здароў, дзеткі,  
насі здароў...

Іванька. Дзякую, бабулька! (Да хлапцоў): Ну,  
пойдзем; яшчэ ў мяне дзесятка засталася, купім  
цукеркаў,— я вас пачастую. (Зварачаючы да латака,  
з ласоткамі).

### Зъява 4-я.

Выходзіць на вуліцу съяпец з лераю. Хлопчык падводаіць яго пад  
бярозу з правага боку і саджае на зямлю. Съяпец скідае шапку, кла-  
дае леру на калені і, рымнуўши пару разоў на пробу, пачынае граць  
потым съяпавае;

Съяпец:

Павольна.

Ой даў-но на-ві-на ста-ла-ся: ся-стра з бра-ци-кам прашчадаіся

„Прашчай, брацітка мой родненькі!

„Ці-ж удасца нам спаткаціся,

„Як тым птушачкам разлучаным,—

„Ці натрапіцца зъяпеціся?

„Ой ня людзі нам учыншчыкі,—  
„З табой, брацітка, разлучнічкі,—  
„Разлучае нас нягоднае  
„Гора цяжкае, гаротнае.  
„Як пам'рлі тата з мамкаю,  
„Не к каму нам прыхіліціся!“

А на тое брат адказаваў:

„Не маркоцься, мая кветачка!“  
У адну брата ўзялі сторону,  
У другую павязылі сястру.  
Брата хочуць, каб узяць ваяваць,  
А сястру за тры злоты прадаць.  
Засмуцілася адна сястра,  
Съязьмі шчырымі залілася,  
Пала воб зямлю, заплакаўши,—  
Птахай шэраю зрабілася.  
Прыляцела на сваю старану,  
Апусьцілася, пала на сасну.

А на сосну сокал прылятаў,  
Ен зязольку тую так пытаў:

„Ці ня ты дачка Іваназа?  
„Ці ня ты дачка Тацяніна?“  
„—Гэта я дачка Іванава,  
„Гэта я дачка Тацяніна;  
„Ці ня ты-ж то родны брацейка,  
„Родны брацейка, Іванавіч?“  
„—Гэта я, сястра каҳаная,  
„Твой брацітка я, Іванавіч;  
„Вось-жа, бачыш, мы й спаткаліся,  
„Як саўсім не разлучаліся!“

### З Ў Я В А 5-я.

У часе съляпцовай песні, часцьць дзяцей абступае яго і слухае. Некаторыя кідаюць яму у шапку грошыкі, некаторыя цукеркі, абаранкі, кавалкі перніка. З двумя другімі хлапцамі выходзіць сюды і Габрусь і становіцца таксама слухаць съляпцоўскай песні. Съляпец, скон-

чыўши песьню, як-бы глядзіць на усіх падняўшы твар угару. Дае-  
ці адыхацца зноў ад іго, але двое застаюцца і просінъ, пры-  
сеўшы па картачкі, зайграць яшчэ што-небудзь. Съляпец ківае гала-  
вой і пачынае настройваць херу. А тэя так сядзіць, аж пакуль ён  
зноў нешта не зайграу, але што-за шумам не разъбэрэш. У часе гэ-  
тага, зараз-жа, як толькі съляпец перастау граць, дзея йдзе далей.

Габрусь. {Да Mixася, каторы таксама слухау}:

Здароў. Mixась!

Mixась. Здароў, альбо падужаемся!

Габрусь. Нашто дужацца—я і без таго  
ведаю, хто з нас дужэйшы.

Mixась. Хто-ж?

Габрусь. {З съмехам}. Мусіць-жа ня ты, ды я!

Mixась. Ого, які асілак; а давай папрабауем?

Габрусь. Не хачу й прабаваць, нашто мне  
пэцкацца!

Mixась. Ага! Бо байшся, што я цябе кіну..

Габрусь. Яшчэ як! {У часе гэтай гутаркі калі  
іх звібраюцца даеці,—большая часць з тых, што гулялі на  
луге..}

Андрэй. З-за другіх. Габрусь, а куды ты  
свае чырвонцы падзеў, купіў што-нібудзь за іх?

Габрусь. Не, ня купіў, але прышоў вось,  
каб купіць нешта. Можа што знайду падобнае..

Андрэй. Багаты ты... Пашанцавала табе!

Габрусь. Але, пашанцавала!

Тарэська. Добра пашанцавала: у Гальляша  
адабраў, дый кажа: „пашанцавала“. Мала-хто гэта  
мог-бы!..

Габрусь. {Перадражнюючы}. Мала хто... ды  
ня ты толькі! Мала хто гэтак і лгаў бы, як ты:  
Гальляш мне сам аддаў; я яму кажу: „дай“, а  
ён гаворыць: „на“, дый дае...

Гануська. {з боку}. Няпраўда, няпраўда!..  
Адабраў!.. Ты!.. Ты яму не сказаў, нашто про-  
сіш... Бо ты хацеў скруциць.

Габрусь. {Звысака на Гануську}. Адкасьніся!  
Я цябе не чапаю, дык адыйдзіся, пакуль не зачапіў.

### З Ъ Я В А 6-я.

Тыя-ж і Гальляш. Ен выходаіць, узіраючыся на усіх і падыходаіць да съланица.

Пяцрук. А во і сам Гальляш, хадзі сюды, —тут аб табе гутарка!

Тарэська. Ага, ага! Вось ён сам скажа... (Да Гальляша, каторы падыходаіць). Ен кажа (паказвае на Габруся), што ты яму чырвонца аддаў. Прауда гэта?

Гальляш. Я яму даў паглядзець, а не саўсім, а ён узяў, ды не схацеў аддаць. Але няхай бярэ сабе, я навет татку не пажаліўся. Мне ня шкода, бо мне другі далі.

Габрусь. Ага! Я гаварыў, што ён аддаў.

Пяцрук. (Да Гальляша). Хто табе даў другі?

Гальляш. Бабка нейкая, быццам жабрачка, спаткала мяне тамака, як я заплакаў, калі вы разьбегліся, пашкадавала, а потым выняла з торбачкі чырвонца і дала...

Габрусь. Ну, дык табе гэнага і знаходаіць ня трэба было саўсім, бо меў-бы ты два і быў-бы ты за мяне багацейшы, а цяпер, дык усё добра!

Гальляш. Няхай ужо ты будзеш багаты, —я ня злую,... але сліраваць з табой больш ня буду.

Габрусь. І ня трэба, як сабе хочаш. Я вось пайду за свае гроши пернікі купляць. Як куплю, то, мусіць, папросіш, але ня дам. І табе (да Тарэські) ня дам ня будзь гэткай вострай.

Тарэська. Я і за свае здолею купіць,— мне матка шастак на цукеркі дала, а ад цябе дык і сама не газьму.

Га б р у с ь. Накупляеш ты шмат на свой  
шастак! (Да хлапцу). Хадзэм, хлопцы, сягоныя я  
ўсіх пачастую!

Г а н д л. л а с. (акружаная дзяцьмі, гандлюючы  
праз увесь час паміж адказамі, што колькі каштуе, заклікае  
купцу):

Пернічкі, ласотачкі,  
Цукерачкі салодкія!....

Га б р у с ь. Годзі, цётка, сбываць! Дай ты  
мне таго, што ў цябе ёсьць.

Г а н д л. л а с. Чаго-ж, ласкавенъкі?

Га б р у с ь. Ды ўсяго. Ня помалу хачу  
браць. Дай мне на поўчырвонца.

Г а н д л. л а с. (Круцячы галавой). Ой-ёй! А  
гроши-ж у цябе ёсьць?

Га б р у с ь. (Падкідаючи на руцэ чырвонцы). А  
гэта-ня гроши?

Г а н д л. л а с. (Укланяючыся). Яшчэ якія!.  
Зараз, зараз я табе ўсяго назьбіраю, — адважу  
(бярэцца адважываць яму цукеркі, пернікі, і інші. Вялікая  
часць дзяцей, абстуپіушы іх, дзвівіца на торг).

Г а л ь л я ш. (З несколькімі іншымі дзяцьмі і Тарэскай,  
падышоушы да Рускага перад гэтым, прыглядаяся да  
тавару). Дзядзька, колькі гэта люлька каштуе?  
(бярэ у рукі пекную люльку з дэугім крытым цыбуком).

Р у с к і. Неужэль курыш?!

Г а л ь л я ш. Не, гэта я свайму татку купіць  
хачу,—ён заўсёды курыць, а люлькі добрай ня  
мае.

Р у с к і. А! Іш ты, і абратцэ забота... Дорага,  
брат, пяць рублëў...

Г а л ь л я ш. А колькі гэта будзе, — больш,  
ці менш за чырвонца?

Р у с к і. Ха-ха-ха! Вот так купец! Да в чыр-  
вонце, брацец ты мой, тры пяцёркі будет. Разі  
у тебя чэрвонец есть?

Гальяш. (Кігае галавой). Есьць.

Рускі. Пакаж—настаяшнай лі? (Гальяш дае яму чырвонец; рускі агледзеушы чырвонец, праубе яго на зуб. Да сябе). Іш ты старинный дукаец, давнішняго золата! (да Гальяша). Настаяшнай! Я те, братец, за няво і трёх трубак не пажалею. (Адлае чырвонец).

Гальяш. Не, я толькі гэту ляльку вазьму. А гэты сылізорык, дарагі?

Рускі. Да ентат худой, вазьмі вот палучша, двадцаць пяць капеечек. Завяловскі, брацец, как бритва!

Гальяш. Добра. А кніжкі гэтых па чым?

Рускі. Енті?—Па три капеечкі. А вот—Францыль—Венціан антирэснай расказ. Вот еще Ілья Мурамец — чудо богатырь, он всех на съвете сільней богатырэй был.

Гальяш. Як богатыр,—за ўсіх багацейшы?

Рускі. Да нет-жа, сільнея всех! Дюж больна был, как тут у вас говорят. А вот ішо—Персідскія сказкі, тысяча і одна ночь—развликательная, брат ты мой, чтенія!

Гальяш. Дык я гэтых кніжкі куплю: вось гэту, гэту, гэту і гэту. Па чым у вас гэтых напарсткі, трэба маме адзін купіць?

Рускі. Пятнадцаць капеечек. А ішо чіво возьмёш?

Гальяш. Нічога болей...

Дзядзька, а колькі за гэтых каралі?

Рускі. Рублішчка, рублік, раскрасавіца! Возьмёш?

Тарэська. Рубе-е-ль?.. Не, не вазьму...

Гальяш. Чаму, яны-ж пекныя?..

Тарэська. У мяне столькі грошай няма,— рубля... Мама толькі шастак дала...

Гальяш. Дык бяры, я за цябе заплачу, колькі ня хваце.

Тарэ́ска. (Радасна). Можна?

Гальляш. Бяры, бяры. (Да Рускага). Зыні-  
меце ёй, дзядзька, гэтая каралі.

Рускі. Вот маладчына. На носи, раскраса-  
вица! (Адвае каралі Тарэсцы на шыю).

Гальляш. (Да Рускага). А цяпер зылічэце,  
колькі за ўсё мушу плаціць?

Рускі. (Бярэцца літіць, усе складаючи разам. У  
той час, як ён гаварыу з Гальляшом, Гандлярка ласоткамі  
наважыла і аддала Габрусу некалькі пакункау. Адтрымаушы  
ад яго гроши, пакруціла галавой і аддала іх Габрусу вазал.  
Ен падау другі чырвонец).

Гандл. лас. (Паглядзеушы на чырвонец, з злосъ-  
ци да Габруса). Што ты мне ашукаць хочаш?  
Даець мне нейкія асымакі мядзяныя. Давай чыр-  
вонца!

Габрусь. Дык я-ж вам даю...

Гандл. лас. Што ты мне даеш?! Пагля-  
дзі сам, што ты мне даеш? (Тыкае яму пад нос чыр-  
вонец).—Гэта-ж чистая медзь, якое-ж гэта золата.  
Аддавай, што набраў! Аддавай зараз-жа ўсё!

Рускі. (Абярнувшись у іх бок), Іш ты крик  
какой, чо-й то сделалось? (Да Гандляркі ласоткамі).  
Ты чаво, суседка?

Гандл. лас. (Адабрауши усе ад Габруся паказа-  
вае чырвонец Рускаму). Як-жа, дзівецся, людзі доб-  
рыя, які ашуканец: набраў, набраў усяго на чыр-  
вонца, а як плаціць прышлося, — дык медзякамі  
хоча аддаваць,—паглядзі ты якія ў яго чырвонцы.

Рускі. (Узяўши чырвонец у рукі). Эва! (Падміргі-  
ваючи). Ішь ты, абманщик. Како,-ж это золото.  
Нясі дамой, пусть яво там табе на золото обме-  
няют! (Адвае чырвонец Габрусу).

Габрусь. (Паглядзеушы на ляжачыя на яго да-  
лові чырвонцы і паказуючи іх Рускаму, крыху зымшаушыся).  
Чым-жа гта ня золата, я-ж у таты відзеў такія  
самыя гроши?

Рускі. (Глядзіць яму на руку). І пра золотые,  
по всей форме! Покаж, покаж-ка... (Бяраць абодва  
чырвонцы у сваю руку, здзвовава глядзіць на іх). Вот так  
штука! Навождение... Настояшчыя медзякі.. Ну  
ка, возьмі.

Габрусь. (Прыймае ад яго чырвонцы і трymае  
на руцэ).

Рускі. (Глядзіць на руку Габрусу). Хлопае сябе па паддау-  
цы). Упяць-жа золта! Дай-акось. Сбяра чырвонцы у сваю  
руку). Упять-вот медзякі! (Аддае Габрусу чырвонцы). Накось  
тебе твоё золато назад, пусть оно с тобой будет,  
а нам такова ненадобе, мілай! (Да Гальляша). Пакаж  
свой, может і твой золотой с евоным одной фабрики. (Бяра ад Гальляша чырвонец). Не-е!. Вот энтоу  
как раз золото. (Прабуе чырвонца на зуб). Вот где прав-  
да-то! Золотой без всякой читрости. (Да Габруся). Иди,  
иди отцэдава з своим золотом: неправильное оно...  
(Да Гальляша). А твой возьму. Сколько тебе сдачи-то?  
(Лічыць, потым аддае Гальляшу тавар і рапшту і пры гэтым надта-  
лаекава гаворыць і съмлецца).

Габрусь. (Разчараваны адыйшоу, яго абстуپіла  
гурба дзяцей). Якіх ім яшчэ іншых грошай трэба.  
Праудзівяя чырвонцы, а яны не бяруць..

Тодар. Калі-ж, бацьш, твае чырвонцы  
якіясь дзіўныя: як іх хто другі ў рукі возьме, дык  
зараз медзякамі робяцца.

Габрусь. Ну глядзі-ж,—золата?

Несколько кі. Золата, золата!

Мікалай. А цяпер дай мне патрымаць.

Габрусь. На, патрымай.

Мікалай. А цяпер медзякі!

Габрусь. Няпраўда! Гэта ты падмяніў,—  
аддай мае чырвонцы!

Мікалай. Калі я іх падмяніў, што ты?  
На вазьмі іх назад сабе.

Габрусь. Не вазьму, не вазьму, — аддай мае чырвонцы!

Мікала́й. (Скалішы Габруся за руку і уяжы́ты у яе чырвонцы). На, вазьмі! Ну што, ізноў, чырвонцы?

Габрусь. (Амаль-што ня плачучы). Не хачу, не хачу я такіх грошай, калі яны хвальшывыя! (Хоча, кінуць іх, але, убачыўши жабрачку, спыняецца і, нешта падумаўши, падыходзіць да яе і пытаецца). Прадаеш, бабка?

Жабрачка. Прадаю, дзеткі, ўсё прадаю што каму знадобіцца.

Габрусь. Ну дык маеш табе два чырвонцы, а я ў цябе на іх тавару набяру. (Да сябе). Старая, съляпая, дык можа ёй і ўдасца ўсунуць.

Жабрачка. (Вярэ ад Габруся грошы). Можна можна і такі гандаль зрабіць. (Разглядаючи чырвонцы). Хаця я і не дабачу трошкі!. Але-ж ты мне не, ашукаеш? Гэта і праўда золата?

Габрусь. (Глядзіць ей на руку. Да сябе). Ізноў медзякамі парабіліся! (ла яе). Золата, бабулька, золата!

Жабрачка. (Адпускаючи чырвонец у капшук). Ну дык выбірай, што спадабаеш.

Габрусь. (Да сябе). Гм, што-ж тут выбраць — ўсё старызна нейкая.. (Паднімае з замлі чашку). Колькі гэта чашка?... (выпушчае чашку з рук, яна падае і разбіваецца на чарапкі і таксама разбівае некалькі шкляных рачаў). Ах!

Жабрачка. (Адначасна). Ах, што ты нарабіў! Хай цябе з твайм чырвонцам,—ты ж мне больш, як на два чырвонцы патраціў, мае дзеткі!

Габрусь. Нічога, я заплачу...

Жабрачка. (Разглажана). Заплачу, заплачу!.. Ты думаеш мала мне шкоды нарабіў? На табе

лічы сам!.. (Зъбірае чарапкі і, паказуючи іх Габрусу, вылічае, колькі каштуюць пабітыя ім рачы).

Гальляш. (каторы перад гэтым перайшоу да латака Гандларкі ласоткамі і, накупілауши у яе усяго, палез у кішэнь пагроши, выпну руку з кішпана і, убачылауши зноў свой чырвонец замест дробных, адтрымалых ім раштай, кідаецца ад Гандларкі ласоткамі да Рускага). Дзядзька, ці я вам гроши аддаў?

Рускі. Ты-та? Атдал, атдал, малой. Во он твой золотой. (Адкрывае сваю каліту і глядзіць туды вытарашчылышы вочы; да сябе). Фью!.. Вот так иголочка... А видъ золотой то был всяво одін, явонай... (працёрши вочы, загладае зноў у каліту, да сябе). Іш ты, все деньгі золотымі сделалісь! (Вынялыш з каліты адзін залаты да сябе). Золотой, і с щербінкой! (Выймае другі, трэці, яшчэ некалькі і, паглядзеушы, кладзе іх назад). И всё со щербінкамі, как я на-зуб пробовал! (Да Гальляша) А... ты чаво?

Гальляш. Бо... бо вы-ж мне давалі рэшты сярэбранымі рублямі, пяць, здаецца, далі, а ў мяне зноў адзін чырвонец у кішпані...

Рускі. (На верачы) Вре?.. Покаж-ка! (Паглядзеушы на Гальляшу чырвонец, выймае з каліты адзін з сваіх і, пакажылышы іх адзін да аднаго на далоні, кажа да сябе, зьдівіўшыся). Іш ты, как родныя братцы! (Кладзе яшчэ адзін чырвонец на далонь). Ентат такой-жа (Аддае Гальляшу чырвонец). Заплатил, заплатил, мілай, всё сполнна. Можеш идти! (Да сябе). Вот дзвіво-то. Никогда такова со мной еще не бывала. Эх, уходить надо! Довольно заработал, будет с меня. (Жава зъбірае усе свае, звязывае, моучкі міргаючи гандларцы ласоткамі, ідае з торгу).

Гальляш. (Паціскаючи плячыма). Як яно так? (Ідае да гандларкі ласоткамі). Колькі Вам трэба, цётачка?

Ган дл. лас. За пернікі рубель, за цукеркі гэтых паўрубля, за гэтых... (Далей гаворыць і лініць нешта, але што—ня чувасць).

Жабрачка. (Да Габруса). Ну, ты-ж тут шкоды нарабіў на ўсе твае гроши. Што цяпер будзе?

Габрусь. Я ня ведаю што. Як-же так: я два чырвонцы аддаў і нічога ня куплю... (Жабрачка далей нешта гаворыць: ня то шкадуе Габруся, ня то зму выгаваруе).

Гандл. Лас. (Да Гальляша, узяўши ад яго чырвонец). Табе шэсцьць рублёў трэба рэшты. Толькі,— ці ня кепскі твой чырвонец, як у таго хлапца?

Гальляш. Ня ведаю, глядзеце самі...

Гандл. Лас. (Кінууши чырвонец аб цопку.) Добры, зывініць. Знача табе шэсцьць рублёў з палаўнай. (Выймае з кішані на фартух грошы і дае Гальляшу.) На табе: рубель, два, тры, чатыры, пяць, шэсцьць... На табе паўрубля... Ой не, гэта твой чырвонец! (Выймае другія гроши.) На табе... Што гэта зноў твой чырвонец, чаго ён у руکі лезе? На табе... (Глядзіць у кішаню і рукой шукае тамака паўрубля; раптам кажа да сябе.) Братухны тут-же адны чырвонцы! Самае золата! Вось дык дзіва! (Да Гальляша, жавава). Я табе лепей гэты вялікі пернік за паўрубля дам! Возьмеш?

Гальляш. (Радасна). Вазьму, вазьму. Дзякую, вазьму, цётачка.

Гандл. Лас. І табе дзякую за добры гандаль [Гальляш, абдзяляючы дзяцей пернікам і цукеркамі, ідзець з імі да гандляркі вонраткамі. Гандлярка ласоткамі жавава збіраецца і вывозіць свой тавар, заглядаючы па дарозе у кішаню, сціскае плачыма і гаворыць вімоцна]: Адзін чырвонец быў а тут... Як яно зрабілася? Во дзіва!

### Зъява 8-я.

Тыя-ж без Гандляркі ласоткамі, Рускага і Съляпога, каторы выйшау яшчэ рагей апіраючыся на хлопчыка.

Габрусь. (да Жабрачкі). Дык што ж, бабулька, вы нічога і не дасьцё за мае гроши?

Жабрачка. Шкода цябе, дзеткі, што з табой зрабіць і ты не саўсім вінаваты, што твае

Чырвонцы шчарбаты. Трэба табе цацку якую даць... На! (Дзе Гарбусю цацку).

Габрусь. Што гэта за цацка? Нейкая кішкa...

Жабрачка. А ты спрабуй, надзымі яе, дык і ўбачыш, якая гэта цацка.

Габрусь. (Дзыме у кішку і выдзымувае пузыр, на якім нарисавана нейкая морда: як толькі скончыў дзымуць, пузыр моршыца і з пісам робіцца зноу падобным да кішкі. Усе дзеци кругом съмлюцца, съмлюцца і Габрусь). Ого, які чорт, з піскам! (Зноу выдзымувае цацку, каторая потым так сама з піскам зъмяншаецца. Да Жабрачкі.) Бабка, пазволь мне яшчэ на гэтай скрыпцы пайграць!

Жабрачка. Пайграць можна, толькі струны не парві.

Габрусь. (З пэупасцю). Ну, я не парву! (Бярэ скрыпку і пачынае йграць. Надзіу пальцы яго працуюць, як сълед, смык ходзіць, як трэба, чуецца музыка ноўтай падобная да „Лявоніхі“. Усе кругом слухаюць. Да музыкі падыходзяць дзеци і ад Гальшица, каторы купіў сабе у Гандляркі вонраткамі шапку белую, белую съвітку з сівімі аблямоукамі, боткі з падкоукамі, і усе гэта панадзявау, завязаўшы старую вонратку і усе, што панакупілі у Рускага і у Гандляркі ласоткамі, у хустачку. Гальшиц аддае свой чырвонец гандлярцы; тая дае разты, а потым, наглядаеушы у кісу, раптам дае Гальшичу дарагі паяе і, кінуўшы галавою што плаціць белын пя трой, што-момант заглядаочы у кісу і часам выймаочы з яе чывонцы, насыпешна зъбирае, складае усю сваҳ краму, і мяркуеца йесьці. У гэтых момант монцы гук як бы ад вялікага барабана, альбо ад ружжа пужае усіх. Габрусь спалохаўшыся кідае грацы і апушчае рукі з скрыпкай і смыком?).

Жабрачка. Ой, што гэта?

Габрусь. (Глядзіць на скрыпку). Струна парвалася... апошняя...

Жабрачка. (Злосна). Давай сюды скрыпку! Казала табе струны не парві, такі парваў, давай скрыпку! (Забірае у яго з рук скрыпку). Ідзі сабе, досіць ты мне шкоды нарабіў!

Габрусь. (Таксама злускаючы). Бяры сваю скрыпку! Я яе ня зьеў, а што струна парвалася,

дык я хіба вінен.. (Убачыушы Гальляша). Ого, як выстраіўся, як павук перад калодай, бачыш, які пышны! (Праходаць міма Гальляша, каторы, нічога яму ве адказуючы, падыходаць да Жабрачкі).

Гальляш. (Падыходачы да Жабрачкі і не пазнауши яе). Дзень добры, бабулька, ці ня прадаецце скрыпкі?

Жабрачка. Прадаю, ўсё прадаю. Ты хіба йграць умееш?

Гальляш. Не, наўчыся-б можа.

Жабрачка. А-а! Добра, добра, можам купіць.

Гальляш. А што Вам за яе даць?

Жабрачка. Чырвонца, дзеткі, аднаго чырвонца! Хаця яна больш варта, але тут адзін бусайла на ёй струну парваў. Але струну я табе дам, і сіма навет начаплю. (Бярэцца начапляць струну. У часе гата.. зальшовай гутаркі з Жабрачкаю Габрусь, перайшоўты на правы бок сцэны, астанаўленаецца і надымувае свой пузыр, але той неспадзевана лопаецца, што выклікае дружыны сімех акаляющих Габруся дзяцей. Габрусь са злосцю кідае пузыр воб зямлю і йдзе спусці з рынку, а дзеці абступаюць Жабрачку і Гальляша).

### З ья в а 9-ая.

Стыя-ж, без Габруся.

Тодар. Колкі ты заплаціў за боты?

Гальляш. За ўсё аддаў 12 рублёў, а паясок мне крамніца за пяць залатых аддала, бо ня мела рашты.

Жабрачка. (Падняўши галаву). Дванаццаць рублёў? Скуль-жа ты такі багаты, адкуль твае гроши?

Гальляш. Мне адна бабулька падараўала чырвонец.

Жабрачка. Цэлы чырвонец?.. За што?

Гальляш. Бо мы гулялі каля вёскі і той хлопец, што струну парваў, знайшоў аднаго чырвонца, а я другога, а ён у мяне ўзяў, ды мой

чырвонец і адабраў,—ды яшчэ мяне штурхануў,  
а сам уцёк. Я заплакаў ад крыўды, а мне бабулька...  
(Пазнауши Жабрачку). Ды гэта ж вы былі, мусіцы!

Жабрачка. (Удаочы, што ня помніць). Я?  
Калі? Не! Я табе нічога...

Гальляш. А я думаў, што тая самая... Ну  
дык другая, надта падобная да Вас бабулька дала  
мне чырвонеп, а калі я сягоныня пайшоў сабе  
купляць, дык што ні куплю —той чырвонец назад  
да мяне варочаецца, вось і накупіў усяго, і цяпер  
ён у мяне ёсьць —хачу ў вас скрыпку ўзяць.

Жабрачка. А-а, дзіва якое, пакажы-ж,  
пакажы свой чырвонец!

Гальляш. Во ён, маецце. (Падае чырвонец).

Жабрачка. (Трымаючи скрыпку у руцэ, бярэ  
чырвонец і, паглядаеушы на яго, кажа да сябе). Быў ён но-  
вы і гладкі, а паміж людзей лахадзіў — пашчар-  
баціўся. Кажуць доля... доля... самі людзі щасціце  
щчарбатым робяць: не сваё, дык чужое. (Да Гальляша).  
Ну вазьмі, ізіцятка, скрыпку. Грай, сябе цеш, ды  
людзям пацеху рабі. Яны часта самі сябе кры-  
дзяць, а потым на долю наракаюць... Спрабуй  
заграй...

### Апошняя сцэна.

Гальляш. (Вярэ скрыпку і пачынае йграць, спачатку  
разанууши нечаладу колькі разоу на струнах. Паволі з-пад яго рук  
выцымывае пекіяна музыка, каторая усе мацине і мацие. Нота му-  
зыкі вяселая, але спакойная, гаворыць аб ясным соунечным дні,  
спакой на падёх і на усім съвеце, аблітым радасцю жыцця. Усе  
дзеци слухаюць гэту музыку, як зачарованыя. Жабрачка паціху  
зьбірае усе назад у свае клумкі і, напрыкметна выходячы з сцэны,  
гаворыць, абрачаючыся да Гальляша): „Гэты будзе граць,  
ён нікога не пакрыўдзіць, ён не парвець струнаў...  
ні сваіх, ні чых!... Пасля яе выхаду, да музыкі Гальляша  
прылучаецца музыка званоу. На сцэну выходаць зноу съдзянец  
лераю. На твары яго яснае сціль, як бы ён бачыў рай).

З А С Л О Н А .

**НЯ УСЕ ТОЕ ПОРАХ, ШТО У ПОРАХУ ЛЯЖЫЦ.**

**А Б О**

## **Дзіўны лапаць.**

Казка ў адным абрацку.

**А С О Б Ы:**

Пастушок, вясковы бойкі хлопчык гадоў 10—12,

Шымановіч.

Галяковіч.

зладзеі з места, адзеты памяшчанскаму. Шымановіч здараўейшы за Галяковіча, мае грубейшы голас і заўсёды як-бы на нешта насуплены. Галяковіч мае рухлівы твар, па каторым надта скора пераходзяць міны, паказаваючы, што мае на мыслі. Вясёлы чалавек наогул.

Лапаць, але... хіба-ж з лапця асоба?

---

## У АДНЫМ АБРАЗКУ.

На сцэне—дарога, каторая йдзе каля лесу. На тыльным пляне зараз-жа за дарогаю пачынающа нівы, за імі у дала—чыні там сям віднеюща узгоркі, апушаныя дробнай кудзіркой, а яшчэ далей віднеесца верхнейкай будынкі—цэрквы, ці то касьцелу, за далечыней не разъярэш. Пры адкрыцы ўласлоны, на сцэне пуста.

### З ь я в а 1-я.

Пастушок (Выходаіць з правага боку, памахуючы пужкай. Праз плячу у яго правешана берасьцяная труба. Гаворыць, разважаючы): Ну і доля нашая, пастухоўская, крачы: „куды, Раба“, „куды, Падласа“! Гнёзды, праўда, можна яшчэ часамі папароць, дык, зноў-жа, птушанят шкода... Эх! Як вырасту, аніяк пастухом ня буду! (Ідзе падарозе і напатыкае стары, з кавалкам гнілой аборы, лапаць. Падлімае яго і, павесялеушы, кажа): Ага, знаходка! (Аглядаячу з усіх баку лапаць): Ну во! — Такое ў шчасьце пастухоўскае: знайдзеш часамі лапаць стары на дарозе, альбо ў лесе ды кавалак гнілой аборкі; а да чаго вось такое шчасьце, (паказуючы лапаць), да чаго такое съмяцьцё приыдасца? На рэчку пусьціць, дык і то на дно пойдзе. (Хоча адкінуць лапаць у бок і ужо намяркаваўся гэта зрабіць, аж тут яго перапыняе невядомы голос):

Голос (Хрыпаваты, стараваты, як-бы нацярнеўшага шмат чалавека): Ой, не наркай на шчасьце! Не гань таго, што само ў рукі даецца. Даронаму каню, кажуць, у зубы не глядзяць, а ня ўсё тое порах, што ў пораху ляжыць

Пастушок (Страх відзвіўшыся, апушчае руку з лапцем доле і аглядаеца кругом:—хто-б гэта гаварыў? Пытаетца, крыху здэтававашыся): А хто гэта гаворыць?

**Г о л а с.** (Чуецца з таго боку, у якой руцэ пастушок тримае лапаць): **Ды я-ж, лапаць!**

**П а с т у ш о к.** (Падняущы лапаць перад сабой, сумляваючыся): **Ты хіба гаварыць умееш?**

**Л а п а ц ь.** (Гэта і раней быу яго голас, апрыскліва). **А ты бяз вушэй хіба? Чуеш-жа сам, што гавару.**

**П а с т у ш о к.** (Разсмяшыўшыся, махае лапцем у паветры, і зноу падняущы яго перад сябе): **Ха-ха-ха!** **Во дзіва.** А каб ты скіс з гэтакім лапцем! (як-бы да публікі). Вось усе кажуць „просты, як лапаць“, „дурны, як лапаць“, а тутака,—маеш!— Ні лапаць, нават,—атопак, а гаворыцы! Съмеху варта, далі пантачкі! (Съмянецца).

**Л а п а ц ь.** От відаць, што ты дурнейшы за ўсякі атопак! Дзіву даўся, што лапаць гаворыцы!. А чаму табе ня дзіва, як маўчыць лапаць?

**П а с т у ш о к.** (Запікаулена): А нашто трэба, каб ён гаварыў?

**Л а п а ц ь.** (Навучаючы): Запытайся „чаму“, ды ні „нашто“? Вось, напрыклад, каб такі ўзвей-вецер, як ты, ды цябе на нагу адзеў, дый пайшоў-бы гайсаць, падаць па твойму, калоцячы цябе аб камні, дый аб жвір рэзаць, дый аб гальле драць, — як-бы ты тады быў? Ні маўчаў-бы, пэўне!

**П а с т у ш о к.** (Жартауліва). Ого-го, які ты краснабай! Ну добра!— Цяпер я па твойму запытаяся: чаму лапаць маўчыцы?

**Л а п а ц ь.** (Раздумляючы): **Бо-о..**

**П а с т у ш о к.** (З съмехам): **Бо мусіць дурны лапаць!— Дурны лапаць, як бот!**

**Л а п а ц ь.** (Сардзіта): **Ілжэш, я з ліпаваго лыка зроблены, знача ня бот!**

**П а с т у ш о к.** (Паблажліва): Ну добра,— годзі сварыцца, пачнем мірыцца! **Якую-ж ты мне карысьць даць можаш?**

Лапаць. (Сардзіта): А вось такую, што й не хачу табе сказаць!

Пастушок.—Чаму?

Лапаць.—Так сабе! Бо ты дурны!

Пастушок. (Жартам): Як лапаць?..

Лапаць. (З вялікай злосыці аж заварушыўшыся у руках у пастушка):—Як бот!!! Як дзъве... Як дзъвесыце пар ботаў у аднай кучы!

Пастушок. (Заспакойваючы): Ну добра, лапцік,—хай буду я дурны, толькі ты ня злуй... Ну, лапцік... Міленькі... Досыць злаваць, я болі ня буду!

Лапаць. (Зъмягчэушы, але яшчэ бурчліва): А-а! Гэтак спачатку трэба было, гжэчнінка, а не наругаючыся!

Пастушок. (Шчыра). Ня буду, дадушы, ня буду болі!

Лапаць. (Яшчэ мягчэш): І ня трэба! — Дарма, што я толькі лапаць, а як табе дапамагу, як захачу,—ого-го!

Пастушок. Як-жэ?

Лапаць. (Саусім зъмягчэушы): А во як: памажы ты мяне за пазуху, каб мяне людзі ня бачылі, дык усё будзеш ведаць, што другія думаюць, ніхто ад цябе з сваімі думкамі не скаваецца.

Пастушок. (Радасна і здзвінована). О-ой! — Ня ўжо праўда?

Лапаць. (Зноу запаліушыся): Сам ты ілжэш!

Пастушок. (Ад здзіўлення шырака расчыніўшы вочы). Ды я-ж не кажу, што ты ілжэш?

Лапаць. (Гнаўдів): Але падумаў! І ніякага табе дзела няма, адкуль я ўсё ведаю! Замалы ты яшчэ, каб усё ведаць.

Пастушок. (Шчыра): Лапцік, лапцічак! — Ня буду, ніколі ня буду! Ня злуй, лапцічак! Бо я-ж дурны!..

Лапаць. (Весела, паблажліва). Гэ - гэ - гэ! — Прызнаўся! Ну добра, добра, хавай мяне за пазуху, дый поўдзем. Там твае каровы даўно думаюць, як-бы ім у дзеравенскі авёс убіцца.

Пастушок. (Успомніўшы аб каровах, з імпету:) Ня-  
ўжо?

Лапаць. (Бяз злосці): Пакінь ты гэты звычай — пытаць ды перапытываць! Кажу: ідзём — значыць ідзём.

Пастушок. (Пасльпешна хаваючы лапаць за пазуху) Ідаём, ідаём!.. (Бяжыць у той бок, адкуль прыйшоў. Праз хвілінку чуецца яго голас; „куды, Раба! А каб цябе!“)

### Зъява 2-я

На дарове з праціўнага боку выхадзіць Шымановіч і Галяковіч, — вхадзеяць з места. У кожнага з іх за плячымі здаровы мех.

Шымановіч. (Зашыніўшыся, да Галяковіча): А што, пане Галяковіч, чы не пасядзім часамі край дарожкі? Нешта я замарыўся, ногі як не свае,—ледзье перастаўляю.

Галяковіч. З ахвотай, з ахвотай пане Шымановіч. І мне па праўдзі кажучы гэтая (падмігвае на сваю торбу) „бульба“ плечы адабрала! Але... можа (наказуе на лес) ў лесі зацішней будзе?

Шымановіч. Ды й тутака не гасцінец, ня вельмі ходзяць. Можам спакойна пасядзець.— А ў лесі яно, праўда, зацішней, — але-ж камары, пане Галяковіч...

Галяковіч. (Згаджаючыся). Ну, то й сядзем пане Шымановіч.

Шымановіч. (Ківеа галівой): І адпачнем...

Галяковіч. І перакусім (падмігваючы на торбу Шымановіча), чым Бог паслаў.. (Абое сідаюць на мяжы калі дарогі і скідаюць свае катомкі з плеч).

Шымановіч. (Выймаючи з кішэні бутэльку, ківае галавой): Але! І перакусім... Хлебам нашым пітодзеным...

Галяковіч. Га-га-га! Емка сказаў, пане Шымановіч! (Жыва бяро з рук Шымановіча бутэльку і, адкаркавауши яе): Бывайце здаровы, пане Шымановіч! (Пьець з бутэлькі).

Шымановіч. (Матануушы галавой): На здароўе! Абы-б не цераз край...

Галяковіч. (Пьючы). О.. не... (Адшіумы палавіну трунку з бутэлькі, кракае і, абціраючи рукам вусы, другой рукој паднімае бутэльку у гару, як бы адміраючи, ці столькі адпі, колыкі траба, а потым аддае бутэльку Шымановічу): Трымайце, пане Шымановіч, каб ня ўпала—шкода будзе, як разальщца.

Шымановіч. (Прыймаючи ад яго бутэльку): Ну, каб я бутэльку выпусьці!—За здароўе! (Пьець).

Галяковіч.—На здароўе, за нашу ўдачу! (Выпімае з аднаго свайго клумку кавалак сала, некалькі яек, соль у паперцы, хлеб, нож. Усе раскладае на вынятай з торбы паперцы, потым рэжа хлеб, сала). А цяперака закусім.

Шымановіч. (Паставіушы яя сябе пустую бутэльку): Падмацуемся, казаў той! (Кожны з іх бярэць па кавалку сала і хлеба і з смакам закусуе. Аж пакуль ні зъяуляеца пастушок, яны, правачы свае гутаркі, закусуюць).

Галяковіч. (Жуючы). Прайду кажаце, пане Шымановіч, што мусім падмацаўацца. Не малы-ж гэта кавалак дарогі перамералі, а сколькі яшчэ засталося да места!

Шымановіч.—Ну-у, цяпер клопат невялікі, лічы, што мы ужо ў месьце. Да вечару пасьпім, адпачнём, а потым, сам ведаеш, якія ў тутэйшым двары коні—як львы!—І агледзіцца не пасьпееем, як на месьце будзем!

Галяковіч. Каб жа толькі усё памысьна зышло! Каб толькі ніхто не пачуў, як будзем каламажку выцягваць, ды коні ўпрагаць...

Шымановіч. (З незадаволенінем): Ат! Што ў ягомасьця за звычай—перад самай справай заўсёдъ, як варона праракуеш? Коні ты ніколі ні краў, ці што? Чаго-ж байшся?

Галяковіч! (Трошкі вікават). Бо звычайна.. чалавек я съмелы, а ў такім дзеле заўсёды неяк баю.., пане Шымановіч. Хто яго згадае, як можа трапіцца: ні сам клаў... А цяпер суды — ведаеш якія!.. Так уцякаюць...

Шымановіч. (Перабіваючи, нецярпілів): Адпакожа, як у паркву ты лез гэтых ліхтары ды шаты (паказуе рукою на клумак Галіковіча) красыці, альбо калі вартіваў, як я гэтых шынкі, (паказуе из свой клумак), з кліці ў гаспадара праз страху выцягваў, дык нічоа з табой не сталася!

Галяковіч. (Абоімі рукамі уцішае яго). Ш-ш!— Вунь нехта з лесу йдзе.. Чалавекнейкі!..

Шымановіч. (Аглютуючися): Які там чалавек,—падпасавіч! (Варочаючися да перарванай гутаркі),—дык ня бойся, і цяпер нічога ня станецца.

Галяковіч. Ш-ш-ш!

### З ь я в а З-я.

Тыя-ж і пастушок.

Пастушок. (Вітаючи): Дзень добры паном!

Шымановіч. Здароў! Хто ты тут такі?

Пастушок. Пастух, паночку.

Шымановіч. Чый?—Дзеравенскі?

Пастушок. Не, дворны. Дзеравенскія ў другім мейсцы быдла пасуць. А я ад двара.

Шымановіч. Дзе-ж ваш пан цяпер, ў двары жывець?

Пастушок. Ого, ў двары! Тата кажа, — „ні такі наш пан дурны, каб чакаць, пакуль яго

ў двары арыштуюць". Няма напага пана, яшчэ перад зімой некуды выехаў.

Шымановіч. За што-ж вашага пана ў двары арыштавалі-б?

Пастушок. Я хіба ведаю? Тутака кругом якія былі паны—ўсіх павывозілі. А пана Бінадысюка самога ня было, дык жонку і матку ўзялі...

Галяковіч. А хто-ж гэта іх браў?

Пастушок. Салдаты... Маскалі нейкія з места прыняжджалі.

Шымановіч. Хто-ж у вас цяпер у двары, калі няма пана?

Пастушок. Пан Ігнацы,

Шымановіч. Які пан Ігнацы—брат паноў, ці што?

Пастушок. Не, ня брат, камікар. І пратсядаціль...

Шымановіч. Пратсядаціль? Адкуль-ж і ён узяўся?

Пастушок. Ды гэта ж наш Карнюк, парабак. Цяпер-жа ў нас у двары камітэт, а на вёсцы ёсць яшчэ камітэт.

Шымановіч. Камітэтны?!.. Што-ж яны ў вас робяць?

Пастушок. Сварацца... Як начальства... Наш Карнюк усё дзеравенскага пратсядацеля лае.

Галяковіч. (Да сабе): Даў распытаюся, як у іх там, ці лёгка нам будзе коні ўзяць? (Голосна да пастушки). А якія-ж у вас цяперака парадкі? Добра?

Пастушок. (Маючи пешта сабе на мыслі, але удаочы нядбаласць). Го-о!—Добра, ды йшчэ як! — У нас парадкі цяпер: як толькі павячэрноць, дык зараз-жа і кладуцца спаць і такую храпку за-

даюць, што аж съцены дрыжаць... Ня тоя, што раней!

Галяковіч. (Да сябе): Добра! Да пастушка.  
А хурманы як?

Пастушок. Што—як хурманы?

Шымановіч. (Груба): Ну, як яны, съпяць так сама, ці гуляюць?

Пастушок. (Як раней): Дзе там гуляюць!—  
Съпяць! Ды яшчэ раней кладуцца за парабака..  
А цяпер, дык і мейсца зъмянлі: ня пры стайні съпяць, а ў палацу.

Галяковіч. (Да сябе): Во лоўка! Значыць, конікі нашы!

Пастушок. (Да сябе): Ого! (Жыве паглядае на абаіх зладзеяу).

Галяковіч. (Да сябе): Замок у стайні зламаць і квіта!

Пастушок. (Як-бы пачуушы яго слова). Не, паночку,—нават і замка ламаць ня трэба: цяпер у нас такі парадак, што ўсё парасчыняна,—бяры, што хочаш выводзь, што хочаш, вынось, што хочаш...

Галяковіч. (Трывожна да пастушка). А ты скулч ведаеш?..

Пастушок.—Аб чым? (да сябе) Ого!..

Шымановіч. (Ратуючы з клопату Галяковіча)—  
Што ў вас такія парадкі! (Да сябе): Д'ябал!

Галяковіч. (Да сябе): Як ён трапіў на думку, што мы хочам рабіць?!—Ці ня чуў, часамі, як гэты (асцярожна паказуе на Шымановіча) мядзьведзь роў, што ў нас у мяхах ляжыць?

Пастушок. (Да сябе). Ого! (Да Шымановіча). Як жа мне ня ведаць, што ў двары рабіцца, калі я сам з двара? Это было-б ўсё роўна, што па гары хадзіць, ды сонца ня бачыць. Тут ня трэба і д'яблам быць, (Да Галиновіча) ня тое, што чуць, як

Гэты дзядзька (паказуе на Шмановіча) роў, што ў вас  
У мяхах паходана?

Шымановіч і Галяковіч (Ускочыуши,  
разам): Што-о??!

Шымановіч. (Аглядзеца на свой мех): Ці  
не развязалася часамі сала?

Галяковіч. (Аглядзеца на свой). Ці не пра-  
драйся мех ліхтаром?

Шымановіч (Прыступаючи да пастушка). Хто  
тут роў па твойму і аб якіх мяхах ты гаворыш?  
(Да сябе). Ці ёсьць тут яшчэ пастухі?

Галяковіч (Ласкава да пастушка). Табе, мус-  
ціць, здалося нешта, хлапчанё! Ніхто тутака ня  
роў, ды й мядзьведзяў тут, здаецца, няма. (Да ся-  
бе, з страхам). Ня дай Бог, як зловяць з крадзе-  
ным, ды яшчэ з цэрквы. А і за сала па галоўцы  
не пагладзяць!

Пастушок (Да сябе): Ага! — Цяпер я з вас  
нацешуся, паночки. (Да зледзяяў): тут і чунь ня трэ-  
ба, каб ведаць, што вы цэркву абдзёрлі і ў  
дзядзькі Сымона з кледі сала выцягнулі,—па вас  
відаць. (Да Шымановіча). А пастухоў, нас дворных,  
некалькі і я зараз іх усіх паклічу, хай вас зъвя-  
жуць, ды ў камітэт завядуць, альбо да камісара,  
каб вы ведалі, як на чужое добро сквапіцца! За-  
раз! (Кідаецца у лес, адкуль чуваш яго голас): „Дзядзька  
Апанас! Дзядзька Мікалай! Яўхім! — Лавеце зла-  
дзеяў, што цэркву абакрамлі!“ (Чутно, як трубіць у рог).

### Зъява 4-я.

Тыя-ж без пастушка.

Шымановіч (Да Галіковіча): Ну?

Галяковіч (Да Шымановіча): Ну?

Шымановіч Што рабіць будзем?

Галяковіч. Уцякаць пане Шымановіч....  
Хай яго ліха з хлопцам!

Шымановіч. А з гэтым (паказуе на клумкі),  
як? Панясём?

Галяковіч. Здурнеў хіба? Даў Божа  
самім уцячы, а ня тоя, што з гэтым,—такі ціжар!  
Бо, як зловяць нас гэтыя камітэты. [Махае рукой].

Шымановіч. (Шкадуючы):—Шкада!

Галяковіч. (Жыва). Чаго болей шкада-  
ваць: сваёй скуры, ці гэтага?

Шымановіч. (Шахмарыушыся). Шкада!

Галяковіч. — Ну, шкадуй сабе, калі хо-  
чаш, а я больш сябе шкадую? (Кідаецца бегчы у лес,  
у той бок, алкуль прыйшлі, але не па дарозе).

Шымановіч. (За ім у съед): Куды ты, ў лес?

Галяковіч. (Запыніушыся, праз кусты ужо). А  
ты хацеў, каб па дарозе? Каб нас на конях зараз-  
жа дагналі? Нябось конскія ногі — ня нашыя,  
— спрытнейшыя? Хадзем, бо я чакаць ня буду!  
(Халаецца у лесе).

Шымановіч. (Азірнуушыся на клумкі цяжка  
уздыхае): Э-эх, шкада? (Паволі ідзець за Галяковічам,  
азіраючыся на мяхі. Дайшоуны так да кустоу, кідаецца  
бегчы).

### Зъява 5-я.

На дарозе пейкі час нікога ніяма. Потым з-за кустоу асьця-  
рожна выглядзе пастушок. Бачучы, што нікога ніяма, ен вы-  
скакуе на дарогу.

Пастушок. Ха-ха-ха! Ха-ха-ха! Уцяклі та-  
кі? Вось дзе настрашыў, дык настрашыў! Малай-  
чына лапаць,—як ён спрытна мне падказваў, што  
яны думаюць... Ха-ха-ха! Во дзвіліся!.. (Падыходзя-  
чы да клумкау). А цяпер паглядзім, што ў іх сапраў-  
ды ў гэтых клумках пахована [Развязвае мех Шыман-  
овіча]. Ог-го-о! Паўнусенкі сала. О зладзеі,—

гэтак чалавека пакрыўдзіць, увесь скорам выцягці! Бяреца развязваць мех Галяковіча). А ў гэтым што?— Бацюхны-съветухны! (Выймае сярэбраны ліхтар). Ліхтары!! (Другой рукой перабірае у машку речы). Ай-я-й-я-а! Гэта-ж яны, мусіць, усе абразы ў Залужжу паабдзіралі! От зладзеі! (Кідае капацца у мяхох і сядзе на мякы паміж імі, як-бы да публікі) І што рабіць з гэтым? (Каротка палумашы): Трэба, мусіць, пратсядацілю сказаць гэта, хай робіць, як ведае, бо ён-жа начальства. (Успомніўши аб лапцю): Лапцік, мілы лапцік! (Лезе рукой за пазуху выймаець лапаць). Ты разумнейшы за ўсіх зладзеяў на съвеце! (Выняўши з-за пазухі лапаць і трymаючи яго перад сабой). Ты чуў, як яны уцяклі?

Лапаць (Хрыпаватым голасам, здаволена): А што, жук ты яловы, бачыш? Хэ-хэ-хэ!

Пастушок Бачу, бачу! (Увідзеўши сала і хлеб на панерцы, што пакінулі зладзеі,— да лапца): А цяпер давай папалуднуем, тут і сала і хлеб ёсьць— усё пакінулі— (Клалзе лапаць на калені і, узяўши у руکі кавалак хлеба і скрылі сала, пачынае есці). Паказуючы у публіку хлеб і сала): Хоць чужое, ды ня крадзенае!

Лапаць (Павучаючы)—А заробленае!

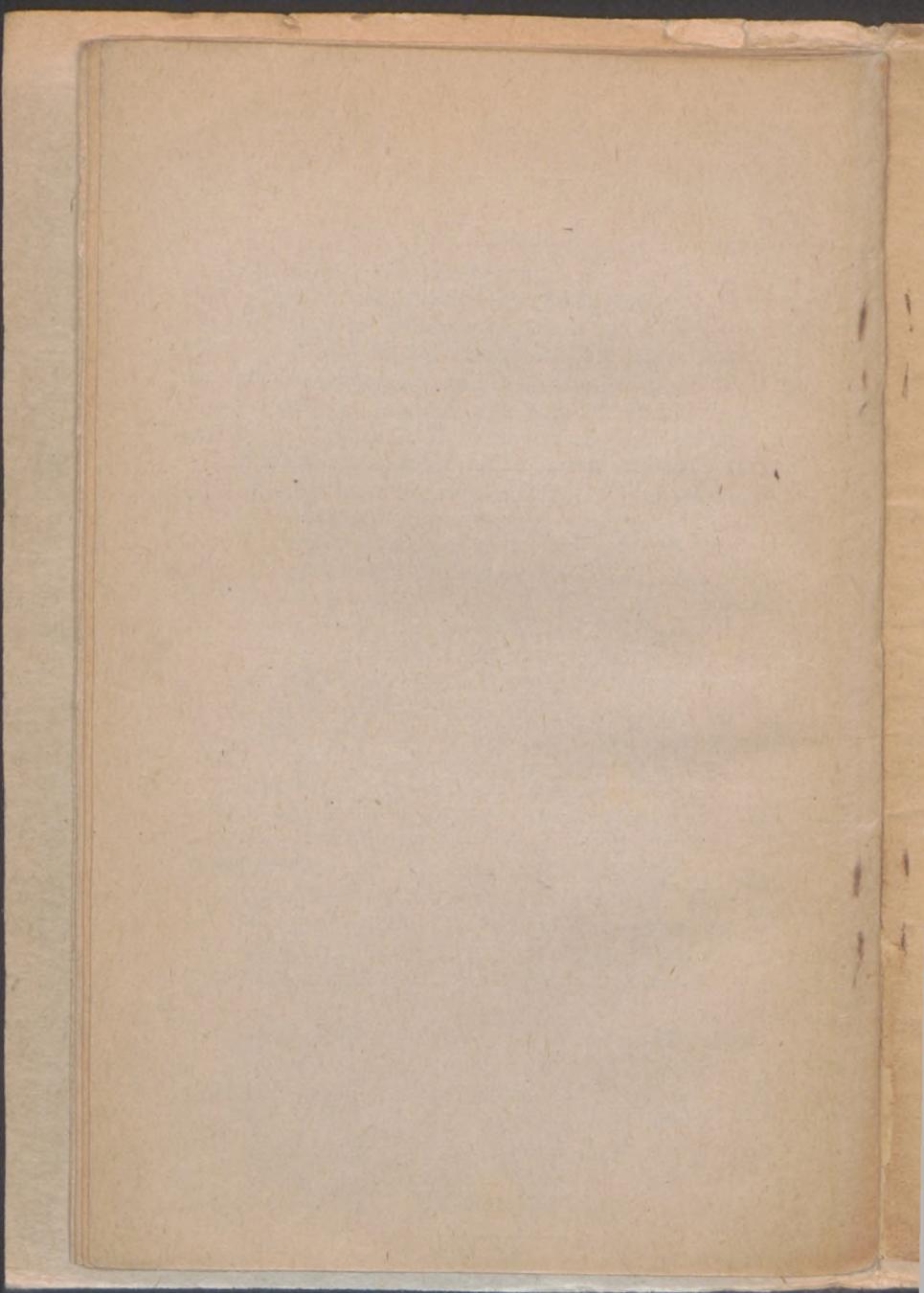
Пастушок Так, лапцік, а заробленае! А ты, мусіць, ніколі не прабаваў сала, ні чужога, ні заробленага,—дай-же я цябе хоць раз ім пачастую, можа твой голас направіцца, хрыпкі ня будзе! (Бяре лапаць у адну руку, а другой хоча швараваць яго салам)

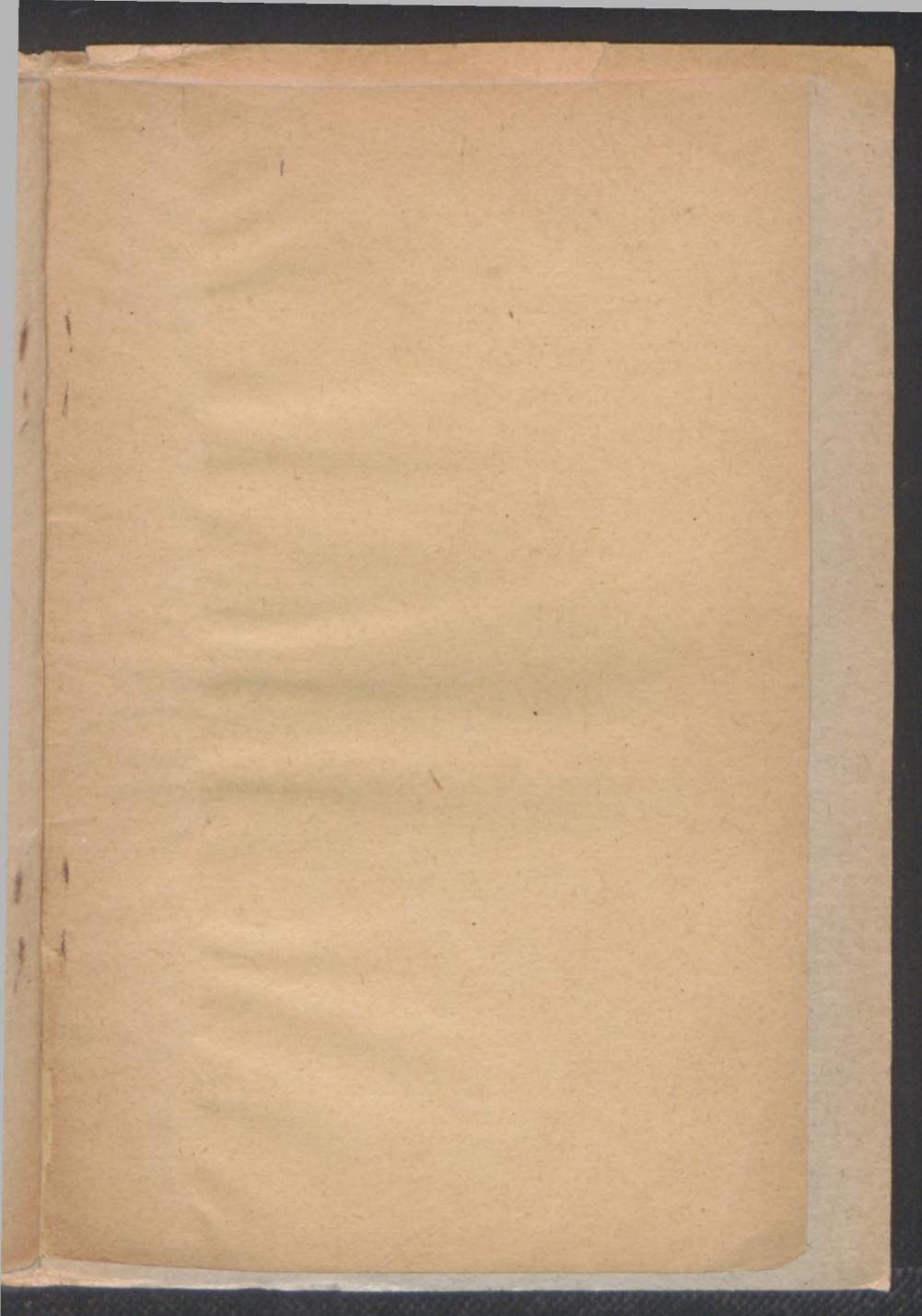
Лапаць (Крычыць) Пачакай азарднік, што ты робіш!

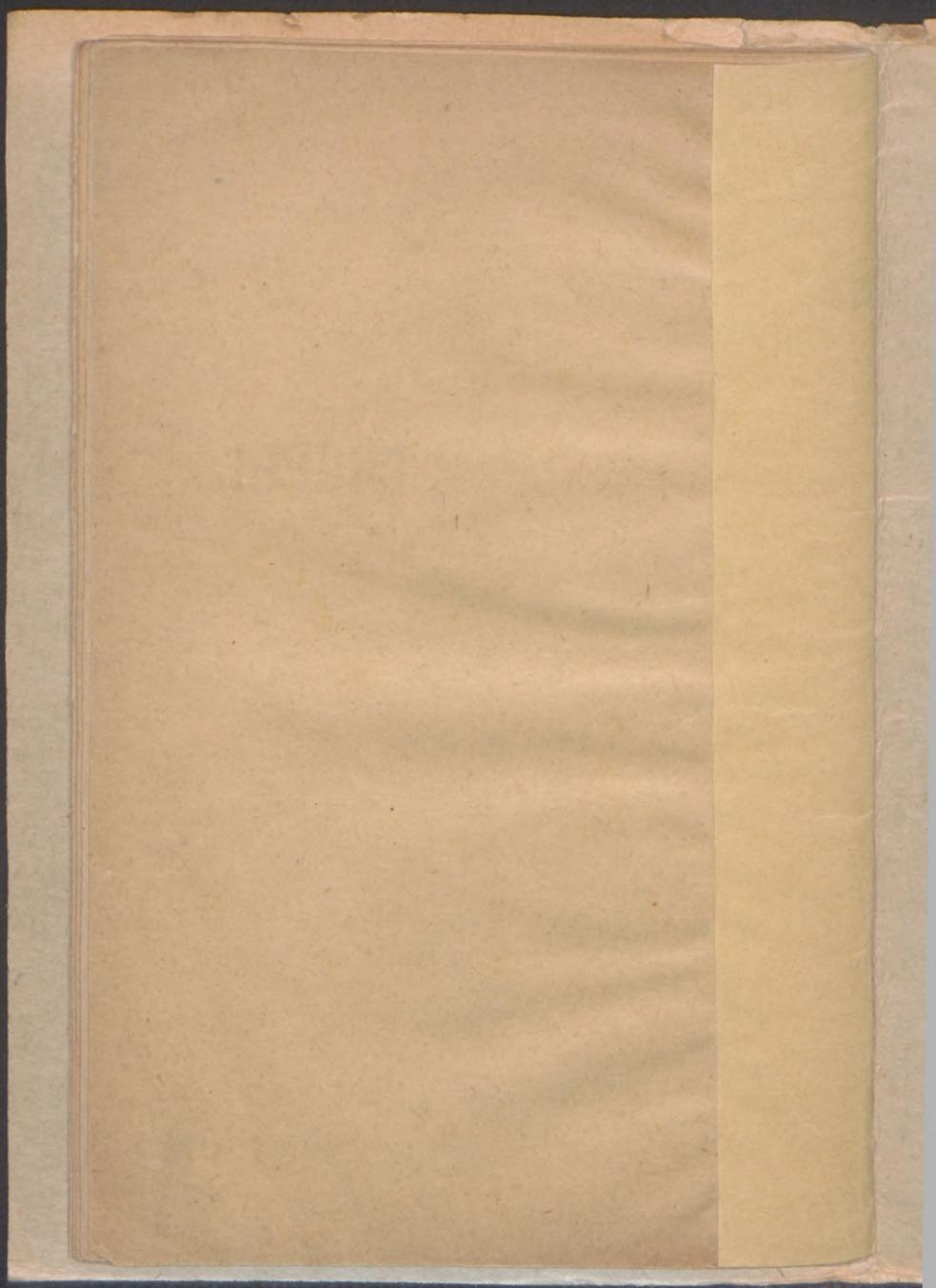
Пастушок (Усміхаецца у час гэтых слоў і апушчае руку з салам)

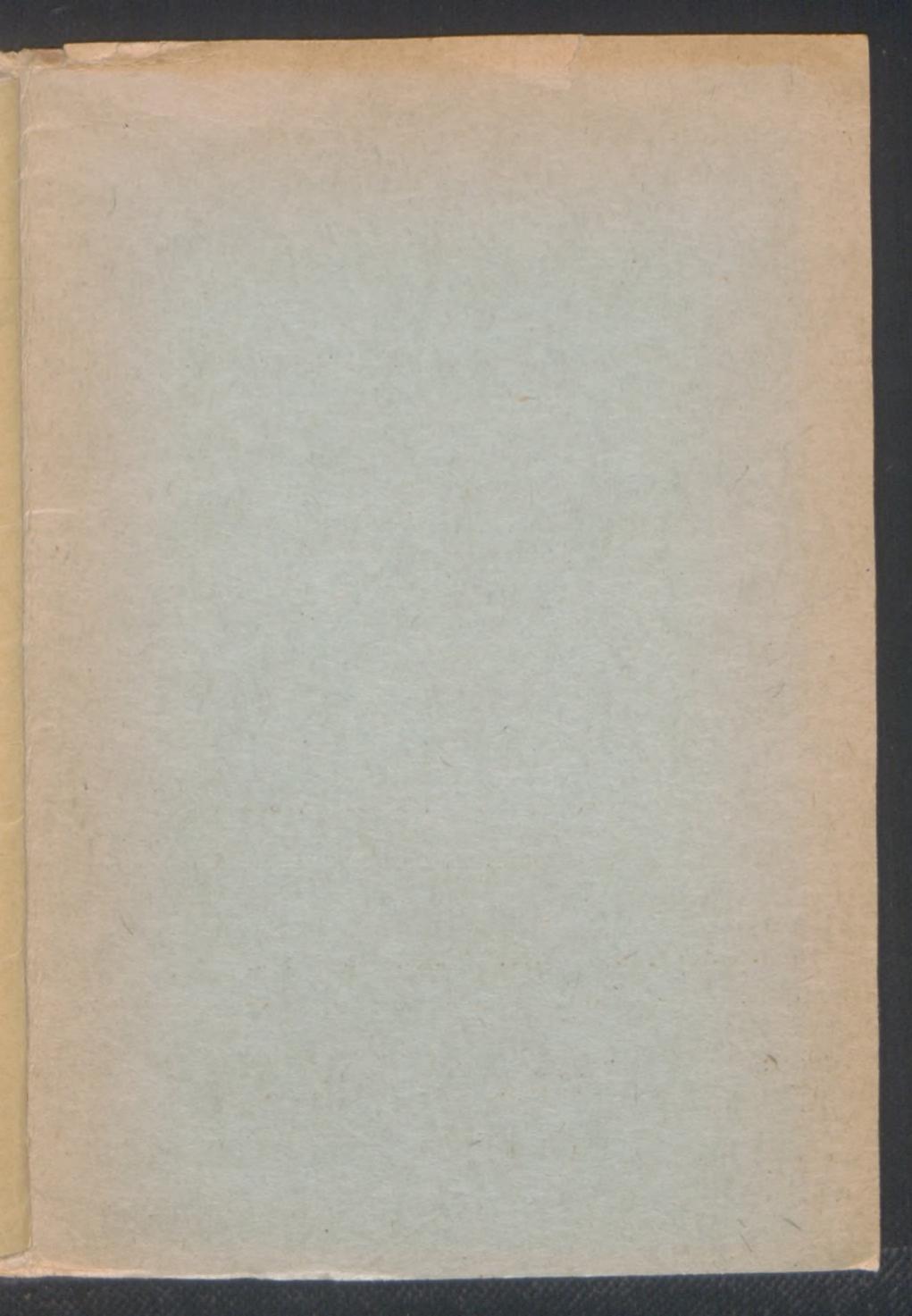
Заслона  
КАНЕЦ

N•BIBLIOTEKA  
N•ARODOWA









442067

Biblioteka Narodowa  
Warszawa



30001019141006